

# REFUGIOS/PABELLONES DE PARQUES

Ciudad de Green Bay Departamento de Parques, Recreación y Silvicultura

(920) 448-3365

[www.greenbaywi.gov/parks](http://www.greenbaywi.gov/parks)



## PROCEDIMIENTOS DE ALQUILER

- Se aceptan reservas el primer día calendario de ese año.
- Horario de alquiler: 9 a.m. -9:30 p.m.
- El arrendatario debe estar en el pabellón a la hora acordada para abrir y cerrar. Permanezca en el pabellón durante la totalidad de su evento. Cualquier violación resultará en una multa.
- Los refugios están disponibles el primer fin de semana completo de mayo hasta finales de Octubre. Un número limitado de refugios con calefacción están disponible el primer fin de semana completo en Abril.
- La electricidad está incluida en todos los alquileres de pabellones.

### Limpieza y eliminación de desechos:

- Los inquilinos son responsables de mantener su área en buen estado. Se enviarán cargo adicionales de \$75 por hora si el área queda en un desorden excesivo.
- La limpieza debe ser completada por el arrendatario al momento del cierre.
- Hay suministros de limpieza limitados en el refugio - No se proporcionan soluciones de limpieza, jabón de manos ni toallas de papel.
- Se le enviará una factura/bill por cualquier daño reparación o reemplazo.
- Por favor coloque toda la basura en una bolsa de basura y deposítela bote de basura.
- Quite todas las decoraciones, cintas adhesivas, etc. No ponga clavos u otros dispositivos de sujeción que puedan dañar el refugio. Por favor use cinta de pintores.

**Alcohol:** cerveza y vino están permitidos como se especifica; sin cristalería.

**Música, DJ's y ruido:** Código Municipal 27.02-alto y ruido innecesario se esforzará

- La música debe terminar a las 8 p.m. y no deber escucharse más allá de 75 pies.

**Parrillas:** Los parques no ofrecen parrillas, pero puede traer sus propias parrillas; por favor llevarse su carbón cuando termine.

**Estacionamiento:** No se deben conducir vehículos dentro del parque y estacionamiento nocturno no está permitido.

**Admisiones y ventas:** El arrendatario no realizará ni cobrará ninguna tarifa de admisión, donación, contribución u otro cargo por admisión al refugio o para la venta de alimentos o licor embriagante o bebidas de malta fermentadas según lo definido por Estatutos de Wisconsin sin permiso previo del Comité del Parques.

**Responsabilidad / Entrada a las instalaciones:** La Ciudad de Green Bay y su personal no serán responsables por ninguna propiedad perdida, robada o dañada, lesiones personales u otras pérdidas en cualquier pabellón reservado. Tenga en cuenta que un empleado de Parques, Recreación y Silvicultura tiene el derecho de ingresar a las instalaciones en cualquier momento.

### **Pagos (mas impuestos):**

El pago total es requerido al momento de la reservación

Triangle Sports Area- \$ 230

Preble Park- \$ 175

Todos los demás refugios/pabellones - \$ 110

• Tiendas de más de 12x12' - \$ 140 y requiere aprobación por el superintendente de parques. Es responsabilidad del arrendatario ponerse en contacto con Digger's Hotline para estacas subterráneas 1-800-242-8511.

• Inflables- \$ 50 y requiere la aprobación de la Administración de riesgos

### **Cancelaciones:**

Las cancelaciones y las transferencias de refugio / fecha se permiten más de 30 días antes de la fecha de alquiler y el resultado es un reembolso del 50%. No se emiten reembolsos por cancelaciones o transferencias de menos de 30 días antes del alquiler.

Más sitios y refugios están disponible en el Bay Beach parques de atracciones, Bay Beach Santuario de fauna silvestre, y parques adicionales.

# REFUGIOS DEL LADO ESTE



**ASTOR**, 1100 PORLIER ST  
CAPACIDAD (CERRADA/ABIERTO): 34/24  
MESAS: 6 PLEGABLES/1 PARA SERVIR 4 PICNIC  
ALCOHOL: NO SE PERMITE



**JOANNES**, 215 S BAIRD ST  
CAPACIDAD: 60  
MESAS: 7 PLEGABLES 1 PARA SERVIR  
ALCOHOL: PERMITIDO



**KENNEDY**, 2227 FARLIN AVE  
CAPACIDAD: 50 (CON CALEFACCIÓN)  
MESAS: 6 PLEGABLES 1 PARA SERVIR  
ALCOHOL: PERMITIDO



**MCAULIFFE**, 3100 SITKA ST  
CAPACIDAD (CERRADO/ABIERTO): 10/25  
MESAS: 1 PLEGABLE 1 PARA SERVIR  
ALCOHOL: PERMITIDO



**PREBLE**, 471 SKYLINE BLVD  
CAPACIDAD: 160  
MESAS: 16 PLEGABLES 2 PARA SERVIR  
ALCOHOL: PERMITIDO (SIN MÚSICA  
AMPLIFICADA)



**RED SMITH**, 2820 DURHAM RD  
CAPACIDAD (CERRADA/ABIERTO): 30/24  
MESAS: 6 PLEGABLES/1 PARA SERVIR  
ALCOHOL: NO SE PERMITE



**TRIANGLE SPORTS AREA**, 500 BEVERLY RD  
CAPACIDAD: 120 (COCINA CLIMATIZADA Y  
COMPLETA)  
MESAS: 12 PLEGABLES 2 PARA SERVIR  
ALCOHOL: PERMITIDO



**WILDER**, 1217 EDGEWOOD DR  
CAPACIDAD 50 (CON CALEFACCIÓN)  
MESAS: 6 PLEGABLES 1 PARA SERVIR  
ALCOHOL: NO SE PERMITE

# REFUGIOS DEL LADO OESTE



**COLBURN CERRADO**, 901 S FISK ST  
CAPACIDAD: 60 (CON CALEFACCIÓN)  
MESAS: 6 PLEGABLES 1 PARA SERVIR  
ALCOHOL: PERMITIDO



**COLBURN ABIERTO**, 1158 HIGHVIEW LN  
CAPACIDAD: 75  
MESAS: 2 PARA SERVIR 21 PICNIC  
ALCOHOL: PERMITIDO



**FISK**, 995 DOUSMAN ST  
CAPACIDAD: 50  
MESAS: 6 PLEGABLES  
ALCOHOL: NO PERMITIDO



**FRITSCH**, 700 LACOUNT RD  
CAPACIDAD (CERRADA/ABIERTO): 10/25  
MESAS: 1 PLEGABLES 1 PARA SERVIR / 5 PICNIC  
ALCOHOL: PERMITIDO



**JOHN MUIR**, 1761 BIEMERET ST  
CAPACIDAD: 50 (CON CALEFACCIÓN)  
MESAS: 6 PLEGABLES 2 PARA SERVIR  
ALCOHOL: PERMITIDO



**MATHER HEIGHTS**, 1280 RICHARDSON ST  
CAPACIDAD (CERRADA/ABIERTO): 35/25  
MESAS: 5 PLEGABLES 1 PARA SERVIR / 5 PICNIC  
ALCOHOL: PERMITIDO



**MURPHY**, 1627 DOUSMAN ST  
CAPACIDAD: 60  
MESAS: 5 PLEGABLES 2 PARA SERVIR  
ALCOHOL: PERMITIDO



**PERKINS ENCLOSED**, 600 N FISK ST  
CAPACIDAD: 60 (CON CALEFACCIÓN,  
COUNTER, CUPBOARDS, REFRIGERADOR)  
MESAS: PLEGABLES 1 PARA SERVIR  
ALCOHOL: PERMITIDO